

Contents

- Preface XI
Abbreviations XIV
Notes on Contributors XVI
- 1 Die 'Geschichte in Daten' im Mittelalterlichen Böhmen 1
Marie Bláhová
- 2 Authorship in Medieval Breton Chronicles 15
Cristian Bratu
- 3 A Peculiar *Polychronicon* for a Peculiar Prose *Brut*: The Trevisa
Abridgement in Cleveland, Dublin, and Oxford Manuscripts 26
Elizabeth J. Bryan
- 4 The Bruges Manuscript and Book III of Jean Froissart's *Chroniques* 40
Godfried Croenen
- 5 Historian as Hagiographer? Benoît de Sainte-Maure's Saintly Duke of
Normandy 55
Peter Damian-Grint
- 6 The Changing Versions of Froissart's Description of the Battle of Sluys,
1340 68
Kelly DeVries
- 7 On Friendship as Motivation and Object of the Historiographic Works of
Pedro Afonso de Barcelos 78
Isabel Barros Dias
- 8 Perlocutionary and Illocutionary Chronicling: How an Ostensibly
Constative Activity Affects the World around It 89
Graeme Dunphy
- 9 The Southern Principalities of Rus' in the First Novgorodian
Chronicle 100
Márta Font

- 10 English Translation of John Strecche's Chronicle for the Reign of Henry IV 114
Chris Given-Wilson
- 11 Lost Polish Chronicle(s) in the Hungarian-Polish Chronicle 125
Ryszard Grzesik
- 12 À l'ombre des fleurs de lys: L'Abrégé du Ménestrel d'Alphonse de Poitiers 136
Isabelle Guyot-Bachy
- 13 Three Chronicles by London Clergymen and the Yorkist Version of the First War of the Roses 148
Michael Hicks
- 14 Creative Copyists
Numerical Problems in a Manuscript of the Crónica de Don Álvaro de Luna from the Bibliotheca Phillippica (MS 8415) and their Implications for Future Editions 161
David Hook
- 15 The Printing of the Middle English Prose *Brut* and the Early Stages of Anglo-Dutch Publishing 173
Sjoerd Levelt
- 16 A City of Two Tales: Late Medieval Siena 188
Alison Williams Lewin
- 17 Stumps, Branches and Trees: Patterns of Manuscript Survival versus Patterns of Textual Influence in the Prose *Brut* Tradition 200
Julia Marvin
- 18 The Image of Alexander the Great in Persian History, Epic and Romance 212
Charles Melville and Firuza Abdullaeva
- 19 Painted History in Chinon 228
Martine Meuwese

- 20 Divining the Past in London, Wellcome Library MS 8004: A Study and Edition of the Historical Notes in a Fifteenth-Century English Compendium 240
Sarah L. Peverley
- 21 Expanding the Family: Royal Genealogical Rolls and the Prose *Brut* Chronicle 253
Jaclyn Rajsic
- 22 (Re)Deeming the *Historia Croylandensis* as Historical Fiction 267
Lisa M. Ruch
- 23 Dating the Past in Wace's *Roman de Rou* 280
Françoise Le Saux
- 24 1095 and All That: Brief Reflections on Social Memory and the 'Non-Canonical' Texts of the First Crusade 291
Carol Sweetenham
- 25 Between Material Reality and Literary *Topos*: 'Towns' in the *Anglo-Saxon Chronicle* 305
Letty ten Harkel
- 26 Die Kritik des Einen Autors Entspricht dem Lob des Anderen
Das Bild König Stephans von England in der Historia Novella und den Gesta Stephani (12. Jahrhundert) 319
Grischa Vercamer
- 27 Lübeck Welthistorisch: Die Anfänge der Städtisch-Lübischen Geschichtsschreibung um 1300 340
Jürgen Wolf
- Bibliography of Publications by Erik Kooper Since 2007 355
- Index 358